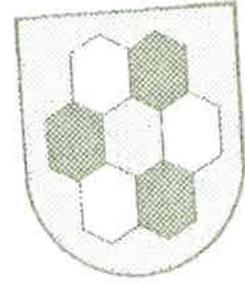


Stadt Bergkamen



Amtsblatt

Amtliche Bekanntmachungen

Ausgabe: Nr. 13/2012

Datum: 07.11. 2012

INHALTSVERZEICHNIS

Amtlicher Teil	Seite
32. Sitzung des Rates der Stadt Bergkamen am 15.11.2012	97
33. Satzung über die Festsetzung der Steuersätze für die Grundsteuer und die Gewerbesteuer für das Jahr 2013 in der Stadt Bergkamen vom 07.11.2012	99
34. Bekanntmachung des Jahresabschlusses 2009 der Stadt Bergkamen	101

Herausgeber: Der Bürgermeister der Stadt Bergkamen
Bezugsbedingungen: Abonnement jährlich 10 EUR
Einzelexemplar 1 EUR

Das Amtsblatt kann einzeln und im Abonnement bezogen werden bei der Stadt Bergkamen, Fachdezernat Innere Verwaltung, Rathausplatz 1, 59192 Bergkamen, (Lieferanschrift), Postfach 15 60, 59179 Bergkamen (Postanschrift), Telefon (02307/965-237) oder per E-Mail: FDI@bergkamen.de

32.

Öffentliche Bekanntmachung

Die Mitglieder des Rates der Stadt Bergkamen wurden zu der am

Donnerstag, 15.11.2012, 17:30 Uhr,

im Ratssaal des Ratstraktes in Bergkamen stattfindenden Sitzung eingeladen.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil:

1	Wahl der Frau Ute Scheunemann als Schiedsperson für den Schiedsamsbezirk III (Bergkamen-Heil)	10/1011
2	Wahl der Frau Beate Rethage als Schiedsperson für den Schiedsamsbezirk VIII (Bergkamen-Overberge)	10/1012
3	1. Änderung des Bebauungsplans Nr. OA 100 "An der Dorndelle" der Stadt Bergkamen; hier: 1. Beschluss über die vorgebrachten Stellungnahmen aus der öffentlichen Auslegung 2. Satzungsbeschluss gemäß § 10 Abs. 1 BauGB	10/1010
4	Satzung der Stadt Bergkamen über die Verlängerung der Veränderungssperre im Stadtteil Bergkamen-Rünthe für einen Teilbereich des Bebauungsplanes Nr. RT 96 "Rünthe Ost"	10/1014
5	Perspektiven Römerpark Bergkamen; "Infrastrukturförderung Römerpark Bergkamen" aus Mitteln des Regionalen Wirtschaftsförderungsprogramms	10/0987
6	Beteiligungsbericht der Stadt Bergkamen - Geschäftsjahr 2011 -	10/0996
7	Kenntnisnahme der im III. Quartal 2012 geleisteten über-/außerplanmäßigen Aufwendungen aufgrund der Ermächtigung gemäß § 8 der Haushaltssatzung	10/1016

8	Einwohnerfragestunde	
9	Anfragen und Mitteilungen	

gez.
Schäfer
Bürgermeister

Satzung

über die Festsetzung der Steuersätze für die Grundsteuer und die Gewerbesteuer für das Jahr 2013 in der Stadt Bergkamen vom 07.11.2012

Aufgrund des § 16 des Gewerbesteuergesetzes in der Fassung der Bekanntmachung vom 15.10.2002 (BGBl. I S. 4167), zuletzt geändert durch Art. 5 des Gesetzes vom 07.12.2011 (BGBl. I S. 2592), des § 25 des Grundsteuergesetzes vom 07.08.1973 (BGBl. I S. 965), zuletzt geändert durch Art. 38 des Gesetzes vom 19.12.2008 (BGBl. I S. 2794) und des § 1 des Gesetzes über die Zuständigkeit für die Festsetzung und die Erhebung von Realsteuern vom 16.12.1981 (GV. NRW S. 732) i. V. m. § 7 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen in der Fassung der Bekanntmachung vom 14.07.1994 (GV. NRW S. 666), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 13.12.2011 (GV. NRW S. 685), hat der Rat der Stadt Bergkamen in seiner Sitzung am 27.09.2012 die nachstehende Satzung beschlossen:

§ 1

Die Hebesätze für die Grundsteuern und für die Gewerbesteuer werden für das Gebiet der Stadt Bergkamen wie folgt festgesetzt:

- | | |
|---|---------------|
| 1. Grundsteuer | |
| a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) | auf 295 v. H. |
| b) für die Grundsteuer (Grundsteuer B) | auf 450 v. H. |
| 2. Gewerbesteuer | auf 470 v. H. |

§ 2

Die vorstehenden Hebesätze gelten für das Haushaltsjahr 2013.

§ 3

Die Satzung tritt am 01.01.2013 in Kraft.

BEKANNTMACHUNGSANORDNUNG

Die vorstehende vom Rat der Stadt Bergkamen in seiner Sitzung am 27.09.2012 beschlossene Satzung über die Festsetzung der Steuersätze für die Grundsteuer und die Gewerbesteuer für das Jahr 2013 der Stadt Bergkamen vom 07.11.2012 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Es wird auf die Bestimmungen des § 7 Abs. 6 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen in der Bekanntmachung vom 14.07.1994 (GV.NRW 1994, S. 666) zuletzt geändert durch Gesetz vom 18.09.2012 (GV NRW 2012, S. 436) hingewiesen. Die Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der Gemeindeordnung kann gegen die Satzung nach Ablauf eines Jahres seit ihrer Verkündung nicht mehr geltend gemacht werden, es sei denn,

- a) eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt,
- b) die Satzung ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekannt gemacht worden,
- c) der Bürgermeister hat den Ratsbeschluss vorher beanstandet,

oder

- d) der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Stadt Bergkamen vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.

Bergkamen, den 07.11.2012



Schäfer
Bürgermeister

34.

Bekanntmachung

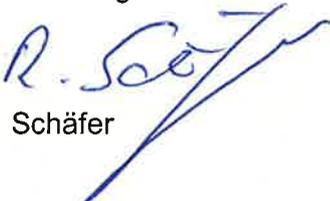
des Jahresabschlusses 2009 der Stadt Bergkamen

- I. Der Rat der Stadt Bergkamen hat am 27.09.2012 folgenden einstimmigen Beschluss gefasst:
 1. Der Rat der Stadt Bergkamen nimmt das Ergebnis der Prüfung des Jahresabschlusses der Stadt Bergkamen für das Haushaltsjahr 2009 nebst Anhang und Lagebericht durch den Rechnungsprüfungsausschuss zur Kenntnis.
 2. Der Rat der Stadt Bergkamen stellt gemäß § 96 Abs. 1 GO NRW den Jahresabschluss der Stadt Bergkamen für das Haushaltsjahr 2009 nebst Anhang und Lagebericht fest.

Der Jahresfehlbetrag für das Haushaltsjahr 2009 in Höhe von – 9.389.210,77 € wird durch die Reduzierung der Ausgleichsrücklage sowie der Inanspruchnahme der Allgemeinen Rücklage gedeckt.
 3. Die Mitglieder des Rates beschließen gemäß § 96 Abs. 1 GO NRW die Entlastung des Bürgermeisters.
 4. Der Bericht der örtlichen Rechnungsprüfung für das Haushaltsjahr 2009 wird zur Kenntnis genommen.
- II. Der vorstehende Beschluss über die Feststellung des Jahresabschlusses 2009, die Entlastung des Bürgermeisters, der uneingeschränkte Bestätigungsvermerk der örtlichen Rechnungsprüfung werden hiermit in Übereinstimmung mit § 96 Abs. 2 GO NRW öffentlich bekannt gemacht.
- III. Der Jahresabschluss der Stadt Bergkamen für das Haushaltsjahr 2009 liegt zur Einsichtnahme bis zur Feststellung des Jahresabschlusses 2010 im Rathaus der Stadt Bergkamen, Rathausplatz 1, Zimmer 409/410, 59192 Bergkamen, montags, dienstags und donnerstags von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr sowie mittwochs und freitags von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr öffentlich aus.

Bergkamen, 29.10.2012

Der Bürgermeister


Schäfer

5. Bestätigungsvermerk

Nach dem Ergebnis der Prüfung erteilt die örtliche Rechnungsprüfung der Stadt Bergkamen dem als Anlage beigefügten Jahresabschluss der Stadt Bergkamen zum 31.12.2009 und dem Lagebericht den folgenden

uneingeschränkten Bestätigungsvermerk:

Wir, die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der örtlichen Rechnungsprüfung der Stadt Bergkamen, haben den Jahresabschluss der Stadt Bergkamen zum 31.12.2009 – bestehend aus Bilanz, Ergebnisrechnung, Finanzrechnung, Teilrechnungen und Anhang – sowie den Lagebericht geprüft. Die Inventur, das Inventar, die Übersicht über die örtlich festgelegten Restnutzungsdauern der Vermögensgegenstände sowie die Buchführung wurden in die Prüfung einbezogen.

Die Buchführung und die Aufstellung des Jahresabschlusses und des Lageberichts nach den gemeinderechtlichen Vorschriften des Landes Nordrhein-Westfalen sowie den sie ergänzenden Satzungen und sonstigen ortsrechtlichen Bestimmungen liegen in der Verantwortung des Bürgermeisters der Stadt Bergkamen. Aufgabe der Rechnungsprüfung ist es, auf der Grundlage der von ihr durchgeführten Prüfung eine Beurteilung über den Jahresabschluss unter Einbeziehung der Buchführung, der Inventur, des Inventars und der Übersicht über örtlich festgelegte Restnutzungsdauern der Vermögensgegenstände sowie über den Lagebericht abzugeben.

Wir haben unsere Jahresabschlussprüfung nach den Vorschriften des § 101 GO NRW und in Anlehnung an die vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsgemäßer Abschlussprüfungen vorgenommen. Als Arbeitsgrundlage dienten die Handreichungen des Innenministeriums zum Neuen Kommunalen Finanzmanagement in Nordrhein-Westfalen (NKF), der Kommentar der Gemeindeprüfungsanstalt NRW zum Gemeindehaushaltsrecht Nordrhein-Westfalen und das VERPA-Prüfungshandbuch für kommunale Jahresabschlussprüfungen.

Danach ist die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass Unrichtigkeiten und Verstöße, die sich auf die Darstellung des durch den Jahresabschluss einschließlich Anhang und Lagebericht vermittelten Bildes der Vermögens-, Schulden-, Ertrags- und Finanzlage wesentlich auswirken, mit hinreichender Sicherheit erkannt werden. Bei der Festlegung der Prüfungshandlungen wurden die Kenntnisse über die Tätigkeit und über das wirtschaftliche und rechtliche Umfeld der Stadt Bergkamen sowie die Erwartungen über mögliche Fehler berücksichtigt. Im Rahmen der Prüfung wurden die Wirksamkeit des rechnungslegungsbezogenen internen Kontrollsystems sowie Nachweise für die Angaben in Buchführung, Jahresabschluss und Lagebericht im Rahmen des risikoorientierten Prüfungsansatzes überwiegend auf der Basis von Stichproben beurteilt.

Die Prüfung umfasste die Beurteilung der angewandten Bilanzierungsvorschriften und der wesentlichen Einschätzungen des Bürgermeisters der Stadt Bergkamen sowie die Würdigung der Gesamtdarstellung des Jahresabschlusses einschließlich

Jahresabschluss der Stadt Bergkamen zum 31.12.2009

Anhang und Lagebericht. Wir sind der Ansicht, dass die durchgeführte Prüfung eine hinreichend sichere Grundlage für die Beurteilung bildet.

Unsere Prüfung hat zu keinen Einwendungen geführt.

Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse entspricht der Jahresabschluss nebst Anhang den gesetzlichen Vorschriften, den sie ergänzenden Satzungen und sonstigen ortsrechtlichen Bestimmungen und vermittelt unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Schulden-, Ertrags- und Finanzlage der Stadt Bergkamen. Der Lagebericht steht in Einklang mit dem Jahresabschluss nebst Anhang, vermittelt insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage der Stadt Bergkamen und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.

Wir weisen, ohne die Beurteilung einzuschränken, auf die Ausführungen im Lagebericht hin. Dort wird im Kapitel 5.2 „Risikoberichterstattung“ über die zum 31.12.2009 bestehenden sieben Derivatgeschäfte mit einem Nominalvolumen von insgesamt 28.968 T€ berichtet. Zum Bilanzstichtag betragen die negativen Marktwerte insgesamt 3.654 T€. Basierend auf Gutachten, u.a. erstellt von Rössner Rechtsanwälte, München, verlangt die Stadt Bergkamen die Rückabwicklung der Verträge aufgrund von Beratungsfehlern. Die Klage auf Nichtigkeit der Verträge wurde basierend auf einem Beschluss des Rates der Stadt Bergkamen im Februar 2012 beim zuständigen Landgericht in Dortmund eingereicht. Von daher wurde für die negativen Marktwerte von insgesamt 3.654 T€ keine Rückstellung gebildet. Es wurden Rückstellungen für die Rückabwicklung der Derivate sowie der Gerichts- und Rechtsanwaltskosten bereits 2008 gebildet und zum 31.12.2009 fortgeschrieben.

Bergkamen, den 20.08.2012



Silvia von Depka
Leiterin der örtlichen Rechnungsprüfung der Stadt Bergkamen

Schlussbilanz der Stadt Bergkamen zum 31.12.2009

	31.12.2008		31.12.2009	
	EUR	EUR	EUR	EUR
Aktiva				
1. Anlagevermögen				
1.1 Immaterielle Vermögensgegenstände				
1.1.1 Konzessionen	0	0	0	0
1.1.2 Lizenzen	7.403,82	13.516	7.403,82	13.516
1.1.3 EDV-Software	350.546,44	391.748	350.546,44	391.748
1.1.4 immaterielle Vermögensgegenstände aus geleisteten Zuwendungen	2.627.202,02	2.748.800	2.627.202,02	2.748.800
1.1.5 geleistete Anzahlungen auf immaterielle Vermögensgegenstände	0	0	0,00	0
1.2 Sachanlagen				
1.2.1 unbebaute Grundstücke u. grundstücksgleiche Rechte			2.985.148,28	3.154.065
1.2.1.1 Grünflächen			24.882.731	4.998.838
1.2.1.2 Ackerland			1.744.577	3.463.526
1.2.1.3 Wald, Forsten			35.089.672	7.438.588
1.2.1.4 sonstige unbebaute Grundstücke			35.083.753,75	79.428.124
1.2.2 bebaute Grundstücke u. grundstücksgleiche Rechte			7.426.672,38	916.408
1.2.2.1 Kinder- und Jugendeinrichtungen			79.303.052,61	29.530.730
1.2.2.2 Schulen			1.282.424,03	117.513.850
1.2.2.3 Wohnbauten			899.172,36	16.032.935
1.2.2.4 sonstige Dienst-, Geschäfts- u. Betriebsgebäude			28.878.709,64	1.313.607
1.2.3 Infrastrukturvermögen				
1.2.3.1 Grund und Boden des Infrastrukturvermögens			16.069.534,24	507.250
1.2.3.2 Brücken und Tunnel			1.282.424,03	85.241.843
1.2.3.3 Gleisanlagen mit Streckenausrüstung u. Sicherheitsanlagen			498.038,55	103.896.132
1.2.3.4 Entwässerungs- und Abwasserbehandlungsanlagen			84.691.394,36	2.773.191
1.2.3.5 Straßennetz mit Wegen, Plätzen und Verkehrslenkungsanlagen				1.092.348
1.2.3.6 sonstige Bauten des Infrastrukturvermögens			102.541.396,18	2.936.282
1.2.4 Bauten auf fremdem Grund und Boden				
1.2.5 Kunstgegenstände, Kulturdenkmäler				
1.2.6 Maschinen und technische Anlagen, Fahrzeuge				
1.2.7 Betriebs- und Geschäftsausstattung				
1.2.8 geleistete Anzahlungen, Anlagen im Bau				
1.3 Finanzanlagen				
1.3.1 Anteile an verbundenen Unternehmen			12.750,00	12.750
1.3.2 Beteiligungen			18.670.037,43	18.670.037
1.3.3 Sondervermögen			38.715.089,71	38.715.090
1.3.4 Wertpapiere des Anlagevermögens			0,00	0
1.3.5 Ausleihungen			0,00	0
1.3.5.1 an verbundene Unternehmen			0,00	0
1.3.5.2 an Beteiligungen			0,00	0
1.3.5.3 an Sondervermögen			0,00	0
1.3.5.4 sonstige Ausleihungen			4.680,00	4.680
2. Umlaufvermögen				
2.1 Vorräte				
2.1.1 Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe, Waren			4.079,32	3.930
2.1.2 geleistete Anzahlungen			0,00	0
2.2 Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände				
2.2.1 öffentlich-rechtliche Forderungen u. Forderungen aus Transferleistungen				
2.2.1.1 Gebühren			421.395,97	389.079
2.2.1.2 Beiträge			5.740.596,31	2.771.255
2.2.1.3 Steuern			2.318.439,26	1.484.767
2.2.1.4 Forderungen aus Transferleistungen			8.480.431,54	4.645.100
2.2.1.5 sonstige öffentlich-rechtliche Forderungen			4.526.911,20	1.240.607
2.2.2 privatrechtliche Forderungen				
2.2.2.1 gegenüber dem privaten Bereich			26.631,23	36.083
2.2.2.2 gegenüber dem öffentlichen Bereich			2.232.290,19	3.015.102
2.2.2.3 gegen verbundene Unternehmen			6.885.832,62	4.281.792
2.2.2.4 gegen Beteiligungen			7.033,71	10.695
2.2.2.5 gegen Sondervermögen			15.293.297,87	8.937.587
2.2.3 sonstige Vermögensgegenstände			0,00	0
2.3 Wertpapiere des Umlaufvermögens				
2.4 liquide Mittel				
2.4.1 Kassenbestand, Guthaben bei Kreditinstituten			6.438.145,48	5.105.900
2.4.2 Guthaben bei Kreditinstituten			21.735.522,67	14.097.416
2.4.3 Guthaben bei Kreditinstituten			1.179.645,50	849.684
3. Aktive Rechnungsabgrenzung				
Summe			353.186.135,41	347.710.629
Passiva				
1. Eigenkapital				
1.1 Allgemeine Rücklage				
1.2 Sonderrücklagen				
1.3 Ausgleichsrücklage				
1.4 Jahresüberschuss/Jahresfehlbetrag				
2. Sonderposten				
2.1 für Zuwendungen				
2.2 für Beiträge				
2.3 für den Gebührenaussgleich				
2.4 sonstige Sonderposten				
3. Rückstellungen				
3.1 Pensionsrückstellungen				
3.2 Rückstellungen für Depoten und Altlasten				
3.3 Instandhaltungsrückstellungen				
3.4 sonstige Rückstellungen nach § 36 Abs.4 und 5				
4. Verbindlichkeiten				
4.1 Anleihen				
4.2 Verbindlichkeiten aus Krediten für Investitionen				
4.2.1 von verbundenen Unternehmen				
4.2.2 von Beteiligungen				
4.2.3 von Sondervermögen				
4.2.4 vom öffentlichen Bereich				
4.2.5 vom privaten Kreditmarkt				
4.3 Verbindlichkeiten aus Krediten zur Liquiditätssicherung				
4.4 Verbindlichkeiten aus Vorgängen, die Kreditaufnahmen wirtschaftl. gleichkommen				
4.5 Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen				
4.6 Verbindlichkeiten aus Transferleistungen				
4.7 sonstige Verbindlichkeiten				
5. Passive Rechnungsabgrenzung				
Summe			353.186.135,41	347.710.629

Kontenschema Matrix

Kontenschema : R_ERGEBNIS

Datumsfilter : 01.01.09...31.12.09

Produktfilter :

Budgetfilter :

Ergebnisrechnung	Ergebnis des Vorjahres 2008		Original-Ansatz HHJ 2009		Nachtrag §10 GemHVO 2009		Übertragung §22 GemHVO 2009		Üpl./Apl. §83 GO 2009		Budget §21 GemHVO 2009		Fortgeschriebener Ansatz 2009		Ergebnis HHJ 2009		mehr+ / weniger- 2008		
	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	
Ertrags- und Aufwandsarten																			
1																			
1 Steuern und ähnliche Abgaben	32.676.366,07	36.091.593,00	0,00	0,00	108.741,39	363,70	36.200.698,09	34.312.434,34	-1.888.263,75										
2 + Zuwendungen und allgemeine Umlagen	35.042.812,37	40.045.008,00	0,00	0,00	129.899,07	179.889,88	40.354.796,95	41.062.197,16	707.400,21										
3 + Sonstige Transferträge	773.540,36	3.393.900,00	0,00	0,00	0,00	45.600,00	3.439.500,00	762.303,65	-2.677.196,35										
4 + Öffentlich-rechtliche Leistungsentgelte	18.313.102,60	19.212.932,00	0,00	0,00	0,00	395.783,37	19.608.715,37	18.450.005,45	-1.158.709,92										
5 + Privatrechtliche Leistungsentgelte	797.190,53	700.539,00	0,00	0,00	0,00	61.759,59	762.298,59	837.072,89	74.774,30										
6 + Kostenerstattungen und Kostenumlagen	2.914.108,67	2.047.776,00	0,00	0,00	169.176,74	330.031,15	2.546.983,89	3.444.206,64	897.222,75										
7 + Sonstige ordentliche Erträge	6.907.853,69	4.530.361,00	0,00	0,00	40.226,80	625.181,94	5.195.769,74	5.990.654,36	794.884,62										
8 + Aktivierte Eigenleistungen	328.044,16	300.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	300.000,00	602.395,62	302.395,62										
9 +/- Bestandsveränderungen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00										
10 = Ordentliche Erträge	97.753.018,45	106.322.109,00	0,00	0,00	448.044,00	1.638.609,63	108.408.762,63	105.461.270,11	-2.947.492,52										
11 - Personalaufwendungen	21.007.681,83	22.336.364,00	0,00	0,00	0,00	298.652,57	22.635.016,57	22.829.506,97	194.490,40										
12 - Versorgungsaufwendungen	1.160.762,55	1.402.474,00	0,00	0,00	0,00	-146.079,35	1.256.394,65	1.330.412,48	74.017,83										
13 - Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen	28.242.890,76	28.398.849,00	0,00	0,00	872.309,82	585.237,03	29.856.395,85	28.670.846,18	-1.185.549,67										
14 - Bilanzielle Abschreibungen	7.545.333,86	7.348.509,00	0,00	0,00	0,00	0,00	7.348.509,00	9.774.537,17	2.426.028,17										
15 - Transferaufwendungen	39.814.720,54	43.524.105,00	0,00	0,00	2.372.283,23	226.994,55	46.123.382,78	42.312.886,16	-3.810.496,62										
16 - Sonstige ordentliche Aufwendungen	5.194.283,68	3.911.639,00	0,00	0,00	2.287.658,97	679.137,84	6.878.435,81	7.406.443,15	528.007,34										
17 = Ordentliche Aufwendungen	102.965.673,22	106.921.940,00	0,00	0,00	5.532.252,02	1.643.942,64	114.098.134,66	112.324.632,11	-1.773.502,55										
18 = Ergebnis der laufenden Verwaltungstätigkeit	-5.212.654,77	-599.831,00	0,00	0,00	-5.084.208,02	-5.333,01	-5.689.372,03	-6.863.362,00	-1.173.989,97										
19 + Finanzerträge	1.963.981,23	516.205,00	0,00	0,00	75.999,96	617.574,88	1.209.779,84	1.137.559,74	-72.220,10										
20 - Zinsen und sonstige Finanzaufwendungen	4.287.194,09	3.403.000,00	0,00	0,00	-58.353,94	612.241,87	3.956.887,93	3.663.408,51	-293.479,42										
21 = Finanzergebnis	-2.323.212,86	-2.886.795,00	0,00	0,00	134.353,90	5.333,01	-2.747.108,09	-2.525.848,77	221.259,32										
22 = Ordentliches Ergebnis	-7.535.867,63	-3.486.626,00	0,00	0,00	-4.949.854,12	0,00	-8.436.480,12	-9.389.210,77	-952.730,65										
23 + Außerordentliche Erträge	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00										
24 - Außerordentliche Aufwendungen	0,00	204.045,00	0,00	0,00	0,00	0,00	204.045,00	0,00	-204.045,00										
25 = Außerordentliches Ergebnis	0,00	-204.045,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-204.045,00	0,00	204.045,00										
26 = Jahresergebnis	-7.535.867,63	-3.690.671,00	0,00	0,00	-4.949.854,12	0,00	-8.640.525,12	-9.389.210,77	-748.685,65										

Kontenschema Matrix

Kontenschema : R_FINANZ

Datumsfilter : 01.01.09..31.12.09

Produktfilter :

Budgetfilter :

Finanzrechnung Ein- und Auszahlungen	Ergebnis des Vorjahres 2008		Original-Ansatz HHJ 2009		Nachtrag §10 GemHVO 2009		Übertragung §22 GemHVO 2009		Üpl./Apl. §83 GO 2009		Budget §21 GemHVO 2009		Fortgeschriebene r Ansatz 2009		Ergebnis HHJ 2009		mehr+ / weniger- 2009	
	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR
1 Steuern und ähnliche Abgaben	34.973.646,49	36.091.593,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	36.091.593,00	31.140.908,82	-4.950.684,18			
2 + Zuwendungen und allgemeine Umlagen	33.958.622,76	37.040.194,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	37.040.194,00	35.143.590,04	-1.896.603,96			
3 + Sonstige Transfereinzahlungen	28.070.878,32	3.393.900,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3.393.900,00	28.752.800,47	25.358.900,47			
4 + Öffentlich-rechtliche Leistungsentgelte	18.413.887,14	18.487.188,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	18.487.188,00	18.508.927,61	21.739,61			
5 + Privatrechtliche Leistungsentgelte	795.415,18	704.939,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	704.939,00	825.529,45	120.590,45			
6 + Kostenerstattungen, Kostenumlagen	1.648.040,62	1.781.717,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1.781.717,00	4.381.249,07	2.599.532,07			
7 + Sonstige Einzahlungen	3.052.128,92	3.493.173,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3.493.173,00	4.165.846,57	672.673,57			
8 + Zinsen und sonstige Finanzeinzahlungen	2.906.820,35	516.205,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	516.205,00	1.226.487,77	710.282,77			
9 = Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	123.819.439,78	101.508.909,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	101.508.909,00	124.145.339,80	22.636.430,80			
10 - Personalauszahlungen	20.562.090,89	21.233.019,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	21.233.019,00	21.591.640,84	358.621,84			
11 - Versorgungsauszahlungen	1.170.591,55	1.402.474,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1.402.474,00	1.255.527,15	-146.946,85			
12 - Auszahlungen für Sach- und Dienstleistungen	11.577.314,97	29.416.136,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	29.416.136,00	12.634.522,79	-16.781.613,21			
13 - Zinsen und sonstige Finanzauszahlungen	3.640.667,90	3.403.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3.403.000,00	3.650.640,80	247.640,80			
14 - Transferauszahlungen	90.237.037,76	43.524.105,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	43.524.105,00	89.273.807,36	45.749.702,36			
15 - Sonstige Auszahlungen	3.669.505,90	3.555.557,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3.555.557,00	5.114.071,43	1.558.514,43			
16 = Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	130.857.208,97	102.534.291,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	102.534.291,00	133.520.210,37	30.985.919,37			
17 Saldo aus laufender Verwaltungstätigkeit	-7.037.769,19	-1.025.382,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-1.025.382,00	-9.374.870,57	-8.349.488,57			
18 + Zuwendungen für Investitionsmaßnahmen	1.171.403,99	4.138.555,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5.460.569,00	0,00	0,00	0,00	9.599.124,00	4.880.104,34	-4.719.019,66			
19 + Einzahlungen aus der Veräußerung von Sachanlagen	1.316.409,06	624.500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	356.202,00	0,00	0,00	0,00	980.702,00	1.035.286,57	54.584,57			
20 + Einzahlungen aus der Veräußerung von Finanzanlagen	33.102,39	23.500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	23.500,00	23.203,53	-296,47			
21 + Einzahlungen aus Beiträgen u.ä. Entgelten	61.159,77	380.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	380.000,00	67.095,47	-312.904,53			
22 + Sonstige Investitionseinzahlungen	30.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
23 = Einzahlungen aus Investitionstätigkeit	2.612.075,21	5.166.555,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5.816.771,00	0,00	0,00	0,00	10.983.326,00	6.005.689,91	-4.977.636,09			
24 - Auszahlungen für den Erwerb von Grundstücken und Gebäuden	181.703,12	153.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	290.000,00	0,00	0,00	0,00	559.710,56	453.423,81	-106.286,75			
25 - Auszahlungen für Baumaßnahmen	4.501.768,55	7.043.600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5.371.636,91	0,00	0,00	0,00	15.143.813,44	5.119.650,28	-10.024.163,16			

Kontenschema Matrix

Kontenschema : R_FINANZ
 Datumsfilter : 01.01.09..31.12.09
 Produktfilter :
 Budgetfilter :

Finanzrechnung Ein- und Auszahlungen	Ergebnis des Vorjahres 2008		Original-Ansatz HHJ 2009		Nachtrag \$10 GemHVO 2009		Übertragung \$22 GemHVO 2009		Üpl./Apl. \$83 GO 2009		Budget \$21 GemHVO 2009		Fortgeschriebene r Ansatz 2009		Ergebnis HHJ 2009		mehr+ / weniger 2009	
	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR
	1	2	3	4	5	6	7	8	9									
26 - Auszahlungen für den Erwerb von beweglichem Anlagevermögen	1.109.844,32	912.675,00	0,00	435.627,16	155.134,09	0,00	1.503.436,25	1.123.169,04	-380.267,21									
27 - Auszahlungen für den Erwerb von Finanzanlagen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00									
28 - Auszahlungen von aktivierbaren Zuwendungen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00									
29 - Sonstige Investitionsauszahlungen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00									
30 = Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	5.793.315,99	8.109.275,00	0,00	3.280.914,25	5.816.771,00	0,00	17.206.960,25	6.696.243,13	-10.510.717,12									
31 = Saldo aus Investitionstätigkeit	-3.181.240,78	-2.942.720,00	0,00	-3.280.914,25	0,00	0,00	-6.223.634,25	-690.553,22	5.533.081,03									
32 = Finanzmittelüberschuss/-fehlbetrag	-10.219.009,97	-3.968.102,00	0,00	-3.280.914,25	0,00	0,00	-7.249.016,25	-10.065.423,79	-2.816.407,54									
33 + Aufnahme von Krediten für Investitionen	1.557.205,05	2.942.720,00	0,00	2.350.000,00	0,00	0,00	5.292.720,00	5.292.600,00	-120,00									
34 + Aufnahme von Krediten zur Liquiditätssicherung	35.543.045,38	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	47.456.954,62	47.456.954,62									
35 - Tilgung von Krediten für Investitionen	1.702.886,12	1.503.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1.503.000,00	1.351.885,26	-151.114,74									
36 - Tilgung von Krediten zur Liquiditätssicherung	26.000.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	40.000.000,00	40.000.000,00									
37 = Saldo aus Finanzierungstätigkeit	9.397.364,31	1.439.720,00	0,00	2.350.000,00	0,00	0,00	3.789.720,00	11.397.669,36	7.607.949,36									
38 = Änderung des Bestandes an eigenen Finanzmitteln	-821.645,66	-2.528.382,00	0,00	-930.914,25	0,00	0,00	-3.459.296,25	1.332.245,57	4.791.541,82									
39 + Anfangsbestand an Finanzmitteln	5.927.545,57	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5.105.899,91	5.105.899,91									
40 = Liquide Mittel	5.105.899,91	-2.528.382,00	0,00	-930.914,25	0,00	0,00	-3.459.296,25	6.438.145,48	9.897.441,73									